



May 1, 2020

Dear parents,

We know some of you have not yet completed the form we provided as you were waiting for more information. At this time, the information we do have allows us to share some details. Please note this is not a complete list of information and that the situation may change as this is an ever-evolving situation as we prepare to welcome your child(ren) back to our schools.

TRANSPORTATION

- Transportation services will be minimal. Parents are asked, whenever it is possible, to drive their own child(ren) to school. **No transportation will be provided if we are not informed at least 1 week ahead of time.**
- For the children who will have to use our buses, there will be one child per bench and a free bench in front and behind. This arrangement, mandated by the government, might force us to adopt extraordinary measures such as altering bus routes, dividing a bus route into multiple runs or even temporarily modify the school where your child(ren) may be taught.
- The bus drivers, like all of our staff, will follow the security measures recommended by the Santé publique.

CLASSROOM SETTING/DAILY OPERATIONS

- Each child will have their own “designated space” with a 2-metre distance between them and their peers. The staff will not be permitted to enter that space unless in the case of a child with specific special needs. If the staff is entering the 2-metre zone to care and interact with the special needs child, the staff member will be required to wear the appropriate protection.
- Children once assigned to a classroom, that may not be the one they were in prior to in March, will need to spend their entire day (including lunch) in their “designated place.” There will be no access to the cafeteria. During the day there will be one (two when possible), recess opportunities. There will be no access to playground equipment.
- Although we will do our best to minimize “change” to your child(ren)’s regular setting, it is possible that your child(ren) has a different teacher, classroom, schedule and classmates.
- There will be no physical education, art, drama or music classes being held.



- No sharing of manipulatives, toys, books or play, and sporting equipment will not be permitted.
- Hands will be washed (or sanitized with purrel products) before coming into school, after going to the bathroom, before lunch, after a cough and when students leave for home. The government safety measures of April 29th mention that “*Student and staff must limit the items they carry with them between school and home*”. They are potentially vectors of contamination.

MATERIALS FROM HOME

- All materials that the children bring from home will be returned home, including any garbage.
- Lunch must be brought from home every day and all items and garbage at lunch will also be packed back and taken home.
- There will be no breakfast nor hot lunch programs provided at the school.
- The use of microwaves will not be permitted.
- Please ensure your child(ren) has their own tissues (Kleenex) and a water bottle as no one will be permitted to use the water fountains.
- We are currently working on a kit for parents to help explain the new reality in the school to their child. This kit will be provided soon so that you can help prepare your child for the new environment that will be in place and support your child(ren)’s emotional needs generated by this new school reality.

TECHNOLOGICAL DEVICES

- We know that many parents would like to know if laptops or iPads will be available for parents that decide to keep their children at home. We will confirm to the parents as soon as we receive the “Forms” that should be completed by Monday, May 4, 2020.

STUDENTS WITH AN IEP

- School administration in collaboration with their school team will identify the IEPs that require a revision and make the necessary changes to meet the needs of individual students. Parents will receive revised IEPs in June with the new revision date, which will be October 2020. Due to present circumstances, parent feedback will be solicited electronically. For specific cases, school teams may choose to prioritize a virtual meeting or phone call to discuss the proposed adjustments.



- We encourage your continued patience and support as we are all experiencing a new reality. Our schools present priority is to ensure a safe and secure reopening of schools and to continue to deliver distance education for those students who will remain in their homes until the end of the school year.
- If you have questions about your child's IEP or support measures due to their diagnosis, please communicate with your child's homeroom teacher or school administrative team. You may also choose to complete the on-line form on the Complementary Services site.

OTHER IMPORTANT INFORMATION

- School is voluntary. Parents will not be judged with the decision they will make for their children. We are living in unprecedented times; we will respect your decision. Students staying home will still receive the kits provided by the MEES, have access to the RSB Brainboost website and receive regular communication by the school. If your child(ren) is not academically at risk, it is perfectly fine to keep them at home. However, we strongly encourage all students who are at risk or are struggling at school to come back to school.
- If a child(ren) has a pre-existing condition (or a family member does) they are strongly encouraged to stay home.
- Daycare is going to be available but, please, if it is not necessary, avoid sending your child(ren).
- The consent of both parents is necessary to send your child(ren) at school. If there is a consent issue in your family, it is important that we are notified.
- No parents or visitors will be allowed in schools.
- We are working in locked steps with Santé Publique. We are focusing on implementing their guidelines and directives. We understand that other initiatives may be implemented elsewhere, but we are not going to second guess the experts designated to guide us through this pandemic. That is not our expertise.
- For Harold Sheppard School, which will resume one week prior to our other schools (on the week of May 11th), please note that May 15th is now a regular school day and not a pedagogical day. The May 19th Greenfield Park Primary International School pedagogical day has also been cancelled.



- **We want to stress the importance of informing us if your child(ren) will be attending school.** We currently have a survey on our website. It is very important to fill it out to the best of your knowledge at this point. The survey closes next Monday, May 11th. After the survey is closed, it will still be possible to send your child(ren) to school, but we **absolutely** need to know, at least, one full week in advance in order to make sure we are able to provide a safe and secure environment to our staff and all of our students. If, after the survey is closed, your situation changes, please inform your school about your new situation.
- Should you change your mind and want to stop sending your child(ren) to school, you must notify the school immediately for logistical reasons.

QESBA STATEMENT

Many received several questions regarding QESBA's statement. Please understand that we are still targeting the opening dates of our schools for May 11th (Harold Sheppard School) and May 19th for our elementary schools, however (with the other English school boards) we are giving ourselves the right to change the opening dates if we foresee that our schools are not ready to receive students.

In closing, we want to state that the safety and security of our students and staff is our main priority. All other considerations will be analyzed and considered through that lens and no other considerations will supersede it. We are sorry for any inconvenience it may create, but there will be no compromise on this.



1er mai 2020

Chers parents,

Nous savons que certains d'entre vous n'ont pas encore complété le formulaire que nous vous avons acheminé, car vous attendiez de recevoir plus d'informations. À l'heure actuelle, les informations dont nous disposons nous permettent de partager certains détails. Veuillez noter qu'il ne s'agit pas d'une liste complète d'informations et que la situation peut changer, car il s'agit d'une période en constante évolution alors que nous nous préparons à accueillir votre (vos) enfant (s) dans nos écoles.

TRANSPORT SCOLAIRE

- Le service de transport scolaire fonctionnera au minimum. Les parents sont invités, lorsque c'est possible, à reconduire eux-mêmes leur(s) enfant(s) à l'école. **Aucun transport scolaire ne sera fourni si nous ne sommes pas informés au moins 1 semaine à l'avance.**
- Pour les enfants qui devront utiliser nos autobus, il y aura un enfant par banc et un banc de libre devant et derrière. Cet ajustement mandaté par le gouvernement pourrait nous obliger à adopter des mesures extraordinaires telles que la modification des trajets d'autobus, la déviation des trajets en plusieurs circuits ou même une modification temporairement de l'école de votre (vos) enfant(s).
- Les chauffeurs d'autobus, comme l'ensemble de notre personnel, suivront les mesures de sécurité recommandées par la Santé publique.

DISPOSITION ET FONCTIONNEMENT DES CLASSES

- Chaque enfant aura son propre « espace assigné » avec une distance de 2 mètres entre lui et ses pairs. L'employé(e) ne sera pas autorisé(e) à pénétrer dans cet espace, sauf dans le cas d'un enfant ayant des besoins particuliers. Si l'employé(e) entre dans la zone des 2 mètres pour prendre soin de l'élève ayant des besoins particuliers et doit interagir avec lui ou elle, l'employé(e) devra porter un équipement de protection appropriée.
- Une fois les élèves assignés à leur salle de classe, qui n'est peut-être pas celle dans laquelle ils se trouvaient avant la fermeture temporaire au mois de mars, devront y passer toute leur journée (y compris l'heure du diner). Il n'y aura pas d'accès à la cafétéria. Pendant la journée, il y en aura une récréation (ou deux si possible). Il n'y aura aucun accès aux modules de jeux pendant cette récréation.



- Bien que nous fassions de notre mieux pour minimiser les « changements » dans l'environnement habituel de vos enfants, il est possible qu'ils aient un (e) enseignant (e), une classe, un horaire et des camarades de classe différents.
- Il n'y aura pas de cours d'éducation physique, d'art ou de musique ou d'art dramatique.
- Aucun échange ou partage de matériel manipulé, de jouets, de livres ou d'équipement de jeu et de sport ne sera autorisé.
- Les mains seront lavées (ou désinfectées avec des produits/gel désinfectant) avant d'entrer à l'école, après être allé aux toilettes, avant le dîner, après une toux et lorsque les élèves quitteront pour la maison. Les mesures d'hygiène et de sécurité du gouvernement du 29 avril mentionnent que « les élèves et le personnel doivent limiter le nombre d'objets qu'ils transportent avec eux entre l'école et la maison ». Ce sont potentiellement des vecteurs de propagation.

EFFETS PERSONNELS DE LA MAISON

- Tout le matériel des élèves apporté à l'école, y compris les ordures, devront être retourné à la maison avec l'élève.
- Une boîte à lunch pour le dîner doit être envoyée avec l'élève tous les jours. Tous les articles incluant les ordures du dîner seront également retournés à la maison.
- Il n'y aura pas de programme de déjeuner ou des repas chauds servis à l'école.
- L'utilisation de micro-ondes ne sera pas autorisée.
- Veuillez-vous assurer que votre ou vos enfants ont leur propre boîte de mouchoirs (Kleenex) et une bouteille d'eau, car il(s) (ou elle(s)) ne seront pas autorisé(e)s à utiliser les fontaines d'eau.
- Nous travaillons actuellement sur un outil pour les parents pour les aider à expliquer la nouvelle réalité de l'école à leur(s) enfant(s). Cette trousse sera disponible très bientôt afin que vous puissiez aider votre ou vos enfants à bien se préparer à leur nouvel environnement scolaire et répondre à leurs besoins émotionnels engendrer par cette nouvelle réalité.



OUTILS TECHNOLOGIQUES

- Nous savons que de nombreux parents aimeraient savoir si des ordinateurs portables ou des iPads seront disponibles pour leur famille s'ils décidaient de garder leur(s) enfant(s) à la maison. Nous confirmerons cette possibilité aux parents dès que nous recevrons les « formulaires » qui devraient être remplis d'ici le lundi 4 mai 2020.

ÉLÈVES AVEC IEP

- L'administration de l'école en collaboration avec son équipe-école identifiera les *IEPS* qui nécessitent une révision et apportera les changements nécessaires pour répondre aux besoins de chaque élève. Les parents recevront en juin des *IEP* révisés avec la nouvelle date de révision qui sera octobre 2020. En raison des circonstances actuelles, la rétroaction des parents sera sollicitée par voie électronique. Pour des cas spécifiques, les équipes-écoles peuvent choisir de prioriser une réunion virtuelle ou un appel téléphonique pour discuter des ajustements proposés.
- Votre patience et votre soutien continu sont appréciés et encouragés, car nous vivons tous une nouvelle réalité. La priorité de nos écoles est d'assurer une réouverture sécuritaire et de continuer à offrir un enseignement à distance aux élèves qui resteront à la maison jusqu'à la fin de l'année scolaire.
- Si vous avez des questions sur l'*IEP* de votre enfant ou sur les services de soutien en raison de son diagnostic, veuillez communiquer avec l'enseignant principal de votre enfant ou l'administration de son école. Vous pouvez également choisir de remplir le formulaire en ligne sur le site des services complémentaires.

AUTRES INFORMATIONS IMPORTANTES

- Le choix d'aller à l'école est volontaire. Les parents ne seront pas jugés sur la décision qu'ils prendront pour leurs enfants. Nous vivons une époque sans précédent, nous respecterons votre décision. Les élèves qui restent à la maison recevront toujours les trousseaux pédagogiques fournies par le MEES, auront accès au site Web de RSB Brainboost et recevront des communications régulièrement de l'école. Si vos enfants ne sont pas à risque avec leur année scolaire, il est tout à fait acceptable de les garder à la maison. **Nous encourageons toutefois fortement les élèves à risque ou qui ont des difficultés scolaires à retourner à l'école.**
- Si un (des) enfant (s) a une condition de santé préexistante (ou un membre de la famille en a une), il est fortement encouragé de rester à la maison.



- Le service de garde sera disponible, mais, s'il n'est pas nécessaire, évitez d'y envoyer votre ou vos enfants.
- Le consentement des deux parents est nécessaire pour envoyer votre (vos) enfant (s) à l'école. S'il y a un conflit à cause du consentement dans votre famille, il est important que nous en soyons informés.
- Aucun parent ou visiteur ne sera autorisé dans les écoles.
- Nous travaillons étape par étape avec la Santé publique. Nous nous concentrons sur la mise en œuvre de leurs lignes directrices et leurs directives. Nous comprenons que d'autres initiatives pourraient être initiées ailleurs, toutefois nous n'allons pas défier les experts pour nous guider à travers cette pandémie. Ce n'est pas notre expertise.
- Pour l'école Harold-Sheppard, qui rouvrira une semaine avant les autres écoles de la commission scolaire (la semaine du 11 mai), veuillez noter que le 15 mai est maintenant une journée d'école régulière et non une journée pédagogique. La journée pédagogique de l'école primaire internationale de Greenfield Park du 19 mai a également été annulée.
- Nous tenons à souligner **l'importance de nous informer si votre ou vos enfants vont à l'école**. Nous avons actuellement un formulaire sur notre site Web. Il est très important de le remplir au mieux de vos connaissances à ce stade-ci. Le sondage se termine le lundi 4 mai. Une fois le sondage fermé, il sera toujours possible d'envoyer vos enfants à l'école, toutefois **nous devons absolument le savoir au moins une semaine complète à l'avance** afin de nous assurer que nous sommes en mesure d'offrir un environnement sûr et sécuritaire à notre personnel et à tous nos élèves. Si, après la clôture du sondage, votre décision change, veuillez informer l'école de votre enfant de votre nouvelle décision.
- Si vous changez d'avis et que vous souhaitez ne plus d'envoyer vos enfants à l'école, vous devez en informer immédiatement l'école pour des raisons de logistique.

DÉCLARATION DE L'ACSAQ

Nous avons reçu de nombreuses questions concernant la déclaration de l'ACSAQ. La Commission scolaire Riverside vise toujours les dates d'ouverture de nos écoles pour le 11 mai (école Harold-Sheppard) et le 19 mai pour nos écoles primaires, cependant (avec les autres commissions scolaires anglophones) nous nous donnons le droit de modifier les dates d'ouverture si nous prévoyons que nos écoles ne sont pas prêtes à accueillir les élèves.



Réussir dans les deux langues!
Success in both languages!



En terminant, nous voulons vous assurer que la sûreté et la sécurité de nos élèves et de notre personnel est notre principale priorité. Toutes nos autres considérations seront analysées et prises en ligne de compte à travers cette optique et aucune autre considération ne la remplacera. Nous sommes désolés pour tout inconfort que cela pourrait créer, mais nous ne ferons aucun compromis à ce sujet.